

BUDAPEST

T.

T. p

Magyar Nemzeti Múzeum

BÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Kralja Petra ul. 30.
T. a. Telefonszám 21-37, éjjel 20-58. Sürgőnyel: „Délbácska“
Novisad. Póstatakarékpénztári csekszámla Zagreb: 46.682.

Novisad, 1929. november 21.

Előfizetés: ára egy óra 40 din., három óra 120 din., 160
évre 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap
1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

CSÜTÖRTÖK

A francia sajtó szerint nem lett volna szabad megígérni a Rajna-vidék kiürítését a jóvátételi kérdés rendezése előtt

A hágai értekezleten Bulgária és Magyarország kedvező feltételek mellett igyekszik jóvátételi számláját rendezni

Párisból jelentik: A lapok részletesen foglalkoznak, a szófiai diplomáciai közbe lépéssel. Az Echo de Parisban Pertinax, a következőket írja:

— A jóvátételi bizottság két héttel ezelőtt megállapította, hogy Magyarországgal szemben nem tud eredményre jutni. Tegnap hasonló megállapítást volt kénytelen tenni Bulgáriára vonatkozólag is. Magyarország és Bulgária arra számít, hogy ellenállást tanúsít azzal a nyomással szemben, amelyet Párisban és Londonban gyakorolnak rá és cselekvési szabadságának feladása nélkül várja be január első hetét, amikor a hágai

értekezlet összeül.

Akkor azután gyerekjáték lesz számukra, hogy kiaknázzák az értekezleteken rendszerint kialakuló kavargást és kedvező feltételek mellett iparkodjanak számlájukat rendezni.

Nem maradhatunk közömbösek — írja a lap, — a keleti jóvátételek kérdésének fejleményeivel szemben. Az eredendő hiba abban van, hogy a Rajna-vidék kiürítését sohasem lett volna szabad megígérni mindaddig, amíg nem reázták kielégítő módon a jóvátételi kérdések összegét.

A noviszádi városi takarékpénztár bonyolítja le a Darányi telepek megváltását

Közel három millió dinári értékű telep kerül megváltásra

Megirtuk tegnap, hogy a belügyminiszterium jóváhagyta a noviszádi városi bizottságnak azon határozatát, amelynek értelmében az Adamovics (Darányi) telepeket hat hónapon belül meg kell váltani. A bérleti szerződések egy része már lejárt, míg a második csoport bérlete 1931-ben jár le. Régóta huzódó ügy, nyert ezáltal kielégítő módon elintézés.

A megváltás pénzügyi műveletét

a városi takarékpénztár fogja lebonyolítani, amely mindenkinek megfelelő bekebelezési hitelt nyújt a megváltás céljából.

Erre vonatkozólag kérdést intéztünk Karlavarisz Vladiszlav a Városi Takarékpénztár igazgatójához, aki a megváltás finanszírozásával kapcsolatban a következőket mondotta:

— Miután a belügyminiszter is hozzájárult a városi bizottság döntéséhez, a város véglegesen rendezte a megváltás ügyét, azokkal is akik a telepeket az eredeti tulajdonostól vásárolták meg

A városi takarékpénztár a legnagyobb készséggel hajlandó az ismert feltételek mellett a megváltáshoz szükséges hitelt folyósítani.

még pedig olyan módon, hogy a takarékpénztár követelését betábláztatja az új tulajdonos ingatlanaira. Mindazok, akik a feltéte-

leknek megfelelnek, jelzőlog vagy váltóhitelt kapnak a takarékpénztártól.

Természetes azonban, hogy csak azoknak folyósítunk hitelt, akik előzőleg a várossal megkötötték az adásvételi szerződést.

A Városi Takarékpénztár a hitelnyújtásnál a telek értékének megfelelően jár el, mert tudvalevő, hogy az első csoportbeli, a Cara Dusana uca mentén levő telepek értékesebbek, mint a többi telepek.

Közel három millió dinár értékű telepről van szó, amelyeket az új tulajdonosoknak meg kell váltani.

A Városi Takarékpénztár előnyös feltételek mellett nyújt hitelt erre a célra és akcióját már a legközelebbi időn belül megkezdte. Miután a megváltási összeg rendkívül alacsony, reméljük, hogy senki sem jut abba a szorult helyzetbe, hogy anyagi eszközök hiányában nem juthatna az évtizedek óta megművelt területek birtokába.

Kinevezések és áthelyezések a dunabánsági technikai igazgatóságnál

Beogradból jelentik: Öfelsége a király az építésügyi miniszter előterjesztésére Gasparini Györgyöt, a noviszádi volt tartományi technikai igazgatóság főnökét a dunabánsági technikai ügyosztály főnökévé ne-

vezte ki. Kinevezte továbbá Monti József, Cvejics Milán és Bronstein Efraim felügyelőket, valamint Cvetkovics Ilija mérnököt bánsági technikai tanácsosokká. Panjkovics Milán osztályfőnököt a vrházi bánsághoz helyezte át technikai felügyelői minőségben, a moravai bánsághoz pedig Tabakovics Szpiridon inspektort, Sztojics Jovan és Ivanec Hugó mérnököket. A vrházi bánsághoz technikai fogalmazóvá Jankovics Dusan építészt nevezték ki.

Franges Ottó dr. földművelésügyi miniszter ma megtekinti a noviszádi baromfi és galambkiállítást

A kiállítás rendezősége ünnepélyesen fogadja a minisztert. — Ma este zárul a kiállítás

Franges Ottó dr. földművelésügyi miniszter

ma délelőtt Noviszádra érkezik, s ez alkalommal megtekinti a baromfi és galambkiállítást.

A kiállítás rendezősége ünnepélyesen fogadja a földművelésügyi minisztert, aki az államkincstár megbízásából nagyobb mennyiségű baromfit szerez be tenyésztési célokra s a megvásárolt baromfit a nép között osztja szét.

Ez alkalommal a földművelésügyi miniszter érintkezésbe lép a tenyésztőkkel a jövő évi tenyésztési kampányra vonatkozólag is és e célból nagyobb mérvű megrendeléseket eszközöl a tenyésztőknel.

A kiállítás rendezősége nevében Dunygerszky Gedeon dr. díszelnök fogja a földművelésügyi minisztert üdvözölni, aki szakreferensei társaságában megtekinti a kiállítást.

A baromfikiállítás egyébként ma este zárul és a rendezőség felkéri az érdekelteket, hogy a megvásárolt baromfit és falgalambokat a kiállítás befejezése után azonnal szállítsák el a színhelyről. Mint értesülünk a kiállítást a kedvezőtlen idő dacára közel tizenötezer ember tekintette meg

s az összbevétel meghaladja a 100.000 dinárt.

A román sajtó diplomáciai lépést sürget Magyarország ellen Pekár beszéde miatt

Bukarestből jelentik: A Cuventul írja: Bethlen Gábor szobrának leleplezése alkalmával, november 11-én egy ismert magyar politikus Pekár Gyula volt miniszter, a magyar képviselőház külügyi bizottságának elnöke beszédet mondott, amely tele van gyalázkodással és fenyegetéssel Romániával szemben. A lap véleménye szerint tekintettel Budapest ismételt provokációjára elérkezett az ideje egy olyan akciónak, amelynek vissza kell vezetni a realitások szelleméhez azokat, akik elvesztették ezt a reális érzéket.

A lap megbízható helyről vett információ alapján azt írja, hogy ugylátszik a román kormány is ugyanerre a meggyőződésre jutott és úgy értesül, hogy a külügyminisztérium már megtette a szükséges intézkedéseket egy ilyenértelmű diplomáciai lépés irányában.

Reggeli Ujság

cimen jelenik meg december 1-től kezdve a „Délbácska“

Jelentettük már, hogy a Délbácska ez évi december elsejétől kezdve, megnövekedő terjedelmére és arra való tekintettel, hogy a lapot az egész Dunabánság területén bevezetjük, nevét is megváltoztatja. A névváltoztatás meg is történt, de tekintettel arra, hogy az eredetileg tervezett Dunabánság elnevezés nemcsak területi, hanem egy adminisztratív intézmény nevét is magában foglalja, ettől az elnevezéstől visszaléptünk és ahelyett olyan elnevezést kerestünk, amely sem szűkebb, sem szélesebb értelemben véve ne lokális megjelölés, hanem általános lapcím legyen. Ezért döntöttünk véglegesen úgy, hogy dec. 1-étől kezdve a Délbácska címet a

Reggeli Ujság

cimmal cseréljük fel, amely legjobban felel meg lapunknak. A Reggeli Ujság nemcsak Noviszádon, hanem az egész országban már a kora reggeli, illetőleg a távolesőbb vidékeken a kora délelőtti órákban kapható lesz és a 12, illetve 16 oldalas lap szerkesztősége gondoskodni fog arról, hogy az olvasók lelkiismeretesen megszerkesztett lapot kapjanak a kezükbe, olyan lapot, amely részletesen tájékoztatja őket a legfrissebb eseményekről és amely hű és friss krónikása lesz az ország felépítésében manapság olyan fontossá vált közgazdasági életnek. — A REGGELI UJSÁG úgy a fővárosban, mint a vidéki városokban tudósítokat tart, akik gondoskodni fognak arról, hogy a közönség állandóan a legfrissebb és legérdekesebb híreket kapja. A REGGELI UJSÁG ára hétköznapokon továbbra is másfél dinár, vasárnaponként pedig 2 dinár lesz

Borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták Todorovics Jován becskerekai agrárhivatalnokot

Beodra község mellett két telepes lemészárolta a kötelességét teljesítő hivatalnokot

Kedden az esti órákban borzalmas gyilkosság történt a bánáti Beodra község melletti Adolár pusztán. A gyilkosság részletei a következők:

Todorovics Jován, a becskerekai agrárhivatal tisztviselője megbízást kapott fellettes hatóságától, hogy

az Adolár telepen lakó Szpájics testvérek telepeseitől, vegye vissza a telepet s azt más érdekelteknek utalja ki.

Todorovics Jován a megbízás értelmében kedden délután a pusztára szállt ki s miután feladatát a megbízás értelmében végrehajtotta, az esti órákban kocsin igyekezett vissza Becskerek felé. Amikor a kocsit néhány kilométerre eltávozott a tanyától, a sötétben a két Szpájics testvér egyszerre a kocsi elé ugrott,

az egyik megfogta a lovak zabláját, míg a másik felugrott a kocsira s egy hosszú késsel elvágta Todorovics nyakát. A szerencsétlen ember

vértől borítva összesett s egyetlen jajszó nélkül a helyszínen meghalt.

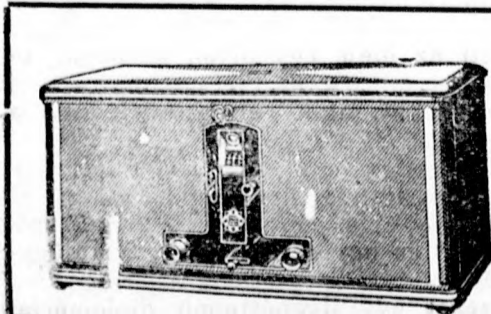
A gyilkosok a borzalmas tett elkövetése után, mintha mi sem történt volna, visszatértek a faluba s az egyik kocsmában nagy dárídót csaptak. Eközben a kocsis jelentést tett a beodrai csendőrségen, amely azonnal kiszállt a helyszínére és ott

vérbenfagyva, holtan találta meg a szerencsétlen tisztviselőt.

Félórával később a csendőrség már le is tartóztatta a két gyilkost, akik nem is tagadták a szörnyű bünteslekményt s kijelentették, hogy bosszúból gyilkolták meg Todorovicsot.

A gyilkosokat letartóztatták és be szállították a becskerekai ügyészség fogházába.

A véres esemény Becskerekén óriási izgalmat váltott ki, mert Todorovics Jován a becskerekai társadalomban megbecsülésnek és közkedveltségnek örvendett és így halála nagy részvétet váltott ki.



TELEFUNKEN-RÁDIÓ

TELEFUNKEN 40 W.

a berlini világ lámpás I.-s díjának nyertese 4 lámpás árnyékoló rácsú házi- és üzleti készülék

Nincs batéria!

Nincs antenna!

Fő. épviselet:

ALTERNO-RELAIS műszaki vállalat
NOVISZÁD • ELEFON 24-14, 24-87

Nem fordultak elő újabb kiütéses tifuszmegbetegedések Noviszádon

Ezidőszerint csak három beteget kezelnek az állami kórházban

A tegnapi nap folyamán az a hír terjedt el Noviszádon, hogy újabb kiütéses tifuszmegbetegedések léptek fel a városban. Egy beográdi lap azt a hírt közli, hogy a Temerini ucca 22 sz. házban Miloszavljevics Bozsidár 8 éves fia s tizenegy éves nővére Mirjana is kiütéses tifuszból betegedett meg, úgy hogy mindkettőt kórházba kellett szállítani. A közleménnyel kapcsolatban Adamovics Péter dr. városi tiszti főorvos a következőket mondotta a „Délbácska“ munkatársának.

— Az újabb megbetegedésekről szóló hír nem felel meg a valóságnak. A már bejelentett három eseten kívül

újabb megbetegedések nem fordultak elő a városban.

Ugyanezt megerősíti a noviszádi bakteriologiai intézet vezetője is, aki kijelentette, hogy a már említett eseteken kívül újabb egyetlen esetben állapították meg a kiütéses tifuszt.

A városi tiszti főorvosi hivatal már megtette az összes szükséges óvintézkedéseket a betegség további elterjedésének megakadályozására. Igaz ugyan, hogy Noviszádon meglehetősen vizsás a helyzet a megfelelő óvintézkedések tekintetében, mert hiszen

a városnak még most sincs megfelelő fertőtlenítő állomása, amelynek felállítását már hónapok óta szorgalmazzuk

mégis megtettük a megfelelő lépéseket, hogy a betegség továbbterjedését a rendelkezésünkre álló eszközökkel megakadályozzuk.

Ami a Temerini uccai megbetegedést illeti, az orvosok megállapították, hogy

Miloszavljevics Bozsidár és nővére nem kiütéses tifuszból, hanem has-tifuszból betegedett meg

Minden ezzel ellenkező híresztelés nem felel meg a tényeknek s így félelemre vagy aggodalomra egyáltalában nincs ok.

Újabb nagy dohánycsempészt leplezett le a szremszkamitrovicai pénzügyőrség

Két dohánycsempészt letartóztattak

Alig három hete, hogy a szremszkamitrovicai pénzügyőrség nagy dohánycsempészesnek jött a nyomára és a csempészeket le is tartóztatták. A mitrovicai pénzügyőrséghez a napokban újabb bizalmas jelentések érkeztek, amelyek szerint Latyarak községben, Vármegye Ráda földműves házában nagyobb mennyiségű bácskai dohány van felhalmozva, amelyet az ország belsejébe akarnak szállítani.

A pénzügyőrség azonnal szigorú vizsgálatot indított ebben az ügyben és a pénzügyőrség felfegyverzett pénzügyőrököt küldött ki Latyarakra, hogy a csempészeket meglepjék és elfogják. A pénzügyőrök tegnap a kora hajnali órákban beállították Vármegye lakására, ahol a gazdát és egy Putyanov Sztankó nevű embert találtak. A pénzügyőrök elrendelték, hogy vezessék őket a kocsiszinbe, amelyet a megrémült emberek meg is tettek.

A kocsiszinben megtartott házkutatás szenzációs eredménnyel járt, a pénzügyőrök egy hatalmas teherszálló kocsi mellett hatalmas mennyiségű dohányt találtak színültig megrakva finom leveles dohánnyal.

A pénzügyőrök mindkét csempészt azonnal letartóztatták és Mitrovicára kísérték.

ték. Putyanov a pénzügyörségen elmondotta hogy Tovarisevo mellett nagyobb kiterjedésű dohányföldje van, amelyről a termék egy részét átadta a monopolnak, más részét azonban visszatartotta és elcsempészte a Szerémségbe, mivel nem akarta a dohányt a lakásán elrejteni.

A két csempész ellen megindították az eljárást, egyben a vizsgálatot is tovább folytatják, mert a pénzügyörségnek az a gyanúja, hogy Putyanov a Szerémségnek még más részén is rejtett el dohányt.

A sztáribecseji képviselőtestület pénzügyi bizottságának ülése

Sztáribecsejről jelentik: Sztáribecsej képviselőtestületének pénzügyi bizottsága a napokban hosszabb ülést tartott, amelyen a tagokon kívül a képviselőtestület megbízásából résztvett több szakember a lakosság köréből. Bozsín Szvetozár főjegyző bevezető szavai után dr. Popovics Milán nyugalmazott járásorvos szólalt fel és megfelelő számú Northon-kut azonnali felállítását indítványozta, mert ennek szükségességét megmutatta a most uralkodott tifuszjárvány. Előadta, hogy most érkezett le a noviszádi bányai egészségügyi hivatal jelentése, hogy az újtelepen megvizsgált négy közönséges kútnak a vize az egészségügyi követelményeknek nem felel meg. Szükségesnek tartja továbbá a járványkórházban az elmebeteg ideiglenes elhelyezésére egy szobát is berendezni. Ami a kórház építését illeti sajnos, — ugymond — ezt külső segítség nélkül Sztáribecsej nem tudja megtenni.

Zsivkov Lazo képviselőtestületi tag kizártan mondotta, hogy ezen beruházásokat a község kereszttől tudja vinni, mert a lakosság újabb áldozatokat már nem tud hozni, a beszerzendő kölcsönnek kamatai pedig évente hatszázezer dináron felüli összeget tennének ki, ami hatalmasan emelné a pótdót.

Többek hozzászólása után a bizottság megbízta Boskovics Gyókot, hogy a topolai uti, hegyesi uti és Pasic uccai már kész kövezési költségvetések mellé készítsen hozzávetőleges költségvetést, a Kápolna uca kikövezéséről, a járványkórház felépítéséről, az új telepen három tantermes iskola, az alsovároiban három tantermes iskola, a Tolvaj-iskolánál két tantermes iskola épületről, a közbágyhid épületéről, a két temetőhöz vezető ut kikövezéséről és négy Northon kut felállításáról. A bizottság többsége a felveendő kölcsön ellen szólt. Mivel azonban a fenti beruházásokra mégis égető szüksége van a községnek, úgy határoztak, hogy a hozzávetőleges költségvetés elkészülte után újból összeülnek, hogy a munkálatok elvégzésére szükséges összeg előteremtéséről gondoskodjanak.

— **Semmitőszéki tárgyalás.** A noviszádi semmitőszék tegnapi tárgyalásán jóváhagyta Angelkov Milán vagyonos bavanistei földműves ügyében hozott ítéletet. Angelkov Milán 1929. április 23-án Bavanisten rá támadt Kolarszki Nikolára és egy vaskampóval nyolc helyen úgy megsebesítette, hogy Kolarszki ennek következtében meghalt. A belacrkvai törvényszék emiatt tíz évi fegyházra ítélte Angelkovot, az ítéletet a fellebbviteli bíróság, tegnap pedig a semmitőszék is jóváhagyta, úgy, hogy az ítélet jogerőre emelkedett. — Hamburger Miksa alibunári kereskedőt a pancsevoi bíróság 1928 május 1-én két évi börtönre ítélte, mert Alibunáron több cégtől nagyobb előleget vett fel tengeri szállításra, a tengerit azonban sohasem szállította le és a pénzt megtartotta magának. A fellebbviteli bíróság ez év október elsején megtartott tárgyalásán Hamburger büntetését három évi börtönre emelte fel. Tegnapi tárgyalta a semmiségi panaszokat a semmitőszék és a büntetést leszállította két évi börtönre.

Trükk

— Hallom, hazajött a felesége. Miért csak nyolc napig volt oda?
— Mert untam már a költségeket és hazavonzottam.
— Hazavonzotta??
— Igen, ez egy nagyszerű trükk, de ne árulja el senkinek. Minden nap elküld-

tem a feleségemnek a Délbácskát, de egy darabot belőle mindig kivágtam. Erre a feleségem a nyolcadik napon már hazajött, mert nem birt megnyugodni a kíváncsiságtól, mi az, amit tikolok előtte?
— Nos és mit vágott ki?
— Azt, amit mindenki tud:

KONRATH rádió, csak KURTZNÁL kapható

Hordágyon vitték a tárgyalóterembe a mitrovicai Jadran szálló tulajdonosát

Ujból tárgyalják a szállodatüzet

Mitrovicáról jelentik: Élénk emlékezetben él még Mitrovicán az a borzalmas tüzkatasztrófa, amely múlt év augusztusában elpusztította a Jadran szállót. A mentési munkálatok közben a felrobbant benzintől három tüzoltó halálos égési sebeket szenvedett, míg másik öt személy súlyos égési sebekkel hetekig a kórházban feküdt.

A mitrovicai törvényszék annak idején súlyos gyanuok alapján vád alá helyezte a Jadran szálló tulajdonosát, Lunyevics Vickót és miután a vizsgálattal és a tanuvallomásokkal beigazolvta látta az ellene felhozott vádat, hogy anyagi érdekek ből felgyújtotta a szállót: a mitrovicai törvényszék husz évi börtönre ítélte.

Néhány hónappal ezelőtt Lunyevics védője dr. Jung mitrovicai ügyvéd a per újrafelvételét kérte, mert az azóta nyert adatokkal igazolni akarja védenecé ártatlanságát.

Az igazságügyminiszter elrendelte a per újrafelvételét és az új főtárgyalás megtartására az oszjeki törvényszéket delegálta. A főtárgyalásra elkísérték a mitrovicai fegyházból Lunyevics Vickót is.

Lunyevics már hónapok óta a fegyház betegszobájának a lakója és a betegség anynyira legyengítette, hogy kocsin kellett az állomásra szállítani és a vonatba sem tudott saját erejéből felszállni.

A hétfői tárgyalásra már hordágyon kellett szállítani, mert az utazás alatt meghült és állapota rosszabbodott.

A hétfői tárgyaláson tíz tanu hallgatott ki a bíróság és miután több tanu nem jelent meg a bíróság e hó 25-re halasztotta a főtárgyalás folytatását és egyben szakértőt rendelt ki, aki szakvéleményt fog adni a helyszínen talált gyújtózsínorra vonatkozólag.

Kezeket fel! Uzunov vagyok!

Vakmerő rablás a plevna-szófiai országon

Szófiából jelentik: Vakmerő rablótámadás történt kedden este a szofia-plevnai országon. A kritikus időben egy szófiai kereskedő autója száguldott az országon. Az autóban a kereskedőn kívül még négy utas élt. Amikor az autó egy utkeresztezéshoz ért, a sötétből

egy álarcos, állig felfegyverkezett ember ugrott az autó elé, aki fegyverét az utasokra szegezve így kiáltott fel: Kezeket fel! Uzunov vagyok!

A megrémült utasok, akik azt hitték, hogy Uzunov haramiavezérrrel állnak szemben, nyugodtan türték, hogy a rabló kifossa őket. Amikor a rabló elvégezte munkáját, gunyosan elbucszott a megdermedt utasoktól és háborítatlanul eltűnt a közeli erdőben.

A kifosztott utasok azonnal jelentést tettek az esetről a plevnai csendőrségen, ahonnan nagyszámu csendőr indult az állítólagos Uzunov üldözésére. Hosszabb hajszát követően sikerült is a rablót elfogni,

akiről kiderült, hogy nem Uzunov, hanem egy plevnai fiatalember, aki a csendőrök előtt kijelentette, hogy csak „megtréfálta” az utasokat.

A rabolt ékszertárgyakat hiánytalanul megtalálták a tréfás rablonál, akit megvasalva kísérték a börtönbe.

A noviszádi gazdasági intézmények küldöttsége Budapestre utazott, ahol érintkezésbe lépett a magyar gazdasági körökkel a közös gabonakiviteli front kiépítése ügyében

A küldöttség tagjai a legjobb benyomásokat szerezték a közös akció lehetővétele körül

Megirtuk már annak idején, hogy a magyar közgazdasági körök nagyszabású akciót indítottak, hogy

Jugoszlávia, Románia és Magyarországon között megállapodás jöjjön létre a kivételre kerülő mezőgazdasági termények értékesítése ügyében.

A napokban a noviszádi gazdasági intézmények néhány kiküldöttje Dungevicsky Gedeon dr. vezetésével Budapestre utazott, hogy a közös akció ügyében érintkezésbe lépjen a magyar mezőgazdasági körökkel.

A látogatás tisztán informatív jelle-

gü volt s a küldöttség tagjai a legjobb benyomásokat szerezték a közös együttműködés lehetővé tételében.

A küldöttség látogatást tett a Magyar Exportörök egyesületében, amelynek élén Staub Elemér államtitkár áll, továbbá érintkezésbe léptek a budapesti terménytőzsde valamint a gabonakereskedők reprezentációjával is, akikkel hosszabb eszmecsere történt.

tattak a kivitel ügyében, amely teljes reményt nyújt arra, hogy

a közös kiviteli front már legközelebb a megvalósulás stádiumába lép.

A küldöttség abban állapodott meg, hogy a legközelebbi értekezletet, amelyen már a részletkérdések kidolgozására kerül a sor, néhány napon belül megtartják.

Titokzatos körülmények mellett halt meg Paics Lázár kátyi földbirtokos

A bűnyügből kifolyólag eddig négy letartóztatás történt

A Délbácska is megírta, hogy néhány hettel ezelőtt titokzatos körülmények között eltűnt Pajics Lázár kátyi gazdálkodó, akit csak néhány nap múlva találtak meg holtan a kátyi Dunaág mellett. A csendőrség azonnal szigorú vizsgálatot indított ebben az ügyben s miután a holttest helyzete bizonyos gyanús körülményekre adott következtetést, a csendőrség abban az irányban terjesztette ki a nyomozást, hogy

nem forog-e fenn gyilkosság esete.

A nyomozás folyamán ugyanis megállapítást nyert, hogy Pajicsék családjában már több büntény fordult elő.

Pajics Lázár egyik rokona, Pajics Dusan még a háborúelőtt borzalmas kegyetlenséggel végzett egyik nőtestvérével, annak holttestét elrejtette s mielőtt még a tettest kipuhatolták volna, kivándorolt Amerikába. Pajics Dusan, aki azt hitte, hogy sohasem kerül vissza többé Európába,

időközben levelet írt egyik ismerősének, akinek bevallotta, hogy ő követte el a gyilkosságot.

Ezen az úton szerzett tudomást a tettesről

a csendőrség is. A forradalmi idők zűrzavarában Pajics Dusan, aki azt hitte, hogy a büntényről a hatóságok már rég megfeledkeztek, visszatért az országra. A csendőrség azonban, amely a visszaérkezéskor tőle domást szerzett, azonnal letartóztatta.

A noviszádi törvényszék annakidején 15 évi fegyházra ítélte a vádlottat, aki most is a mitrovicai fegyházban tölti a büntetését.

Pajics Lázár titokzatos halálával kapcsolatban az a gyanu merült fel, hogy Pajics Lázárt is valaki a rokonság köréből gyilkolta meg. A nyomozás csakhamar olyan stádiumba jutott, hogy

a csendőrség letartóztatta Pajics Lázár feleségét, Ginát, továbbá annak Mladen és Toma nevű fiait, valamint a meggyilkolt idősebb testvérét, Tomot.

A letartóztatottakat a noviszádi ügyészség fegyházába kísérték, ahol a vizsgálóbíró tegnap kihallgatta őket és a kihallgatás után elrendelte előzetes letartóztatásukat. A további nyomozás lesz bízva kideríteni, hogy ez esetben csakugyan gyilkosság történt-e vagy csupán szerencsétlenség.



November tizenegyedikén, a fegyverszünet megkötésének évfordulóján Angliában mindenütt két percre megállt a munka. A londoni szédületes forgalom két percre megállt és siri esend borult a hatalmas metropolisra. A visszaemlékezés, a bűnbánat két percre ez a békés és dolgozó ember csendes gyászja azok felett az elhullott milliók felett,

akik a véres kataklizmák után már nem érhették meg azt, hogy ismét résztvegyenek a békés és csendes boldog életben. Képünk egy ilyen megható jelenetet ábrázol, amidőn London uccáin a teherforgalom megáll és a kocsis fejlelhajtva, csendben emlékezik meg a háboruban elhalt milliókról.

TŐZSDE

Szerda, november 20

ÉRTÉKTŐZSDE ZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 9.98—10.06
Bécs 12.5025—12.5625, Prága 59.15—59.55,
Berlin ————, Trieszt 33.80—33.85
London 276.—

Beograd. London 275.87 275.07, Páris

223.36—221.36, Newyork 56.505—56.305, Milanó—Trieszt 296.55—294.55, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 167.85—167.05, Berlin 13.5225—13.4925, Bécs 7.935—7.905, Budapest 9.9054—9.8754.

Állampapírok: 7%-os kölcson 84.50—84.50, 4%-os agrárkötvény 52—52, Hadikárpótlási prompt 438—438, december 31-ére 441—440, 1930. január 31-ére 440—440, Nemzeti Bank 8300—8270.

Zürich. Beograd 9.1258, Budapest 90.25, Páris 20.29, London 25.133³/₈, Newyork 515.50, Brüssel 72.10, Milanó 26.985, Madrid 71.90, Amsterdam 207.95, Berlin 123.26, Bécs 72.495, Stockholm 138.75, Oslo 138.05, Kopenhága 138.05, Szófia 3.7375, Prága 15.28, Varso 57.80, Athen 6.70, Sztambul 2.43, Bukarest 3.075, Helsingfors 12.9.6

TERMÉNYTŐZSDE ZARLATOK

Beograd. Buza fővonal 77—78, 4%, 180—180, Tengeri szárított Szrém 133—133, tengeri szárított, Sabac uszály 130—130.

Irányzat: Változatlan.

Noviszád. Buza, bácskai 77 kgos 180—182.50, 78 kgos 182.50—187.50, bánáti 77 kgos 177.50—182.50, szerémi 77 kgos 177.50—182.50, árpa 120—125, zab 137.50—142.50, tengeri, bácskai uj, gar. minőség 110—112.5, uj k. d. 102.50—107.50, december—januárra 115—120, márciusra dunai rakomány 132.50—137.50, április—májusra 137.50—140, szárított 135—137.50, bánáti tengeri, dunai és bégai rakomány márciusra 132.50—137.50, szerémi tengeri gar. minőség 110—112.50, uj k. d. 102.50—107.50, december—januárra 115—120, dunai rakomány márciusra 132.50—137.50, szárított 135—137.50. Export malmok irányarai 30 nap kassza vagy egy és fél százalék skonto, nullás gg és g 330.00—330, kettes 310—310, ötös 270—270, hatos 210—210, hetes 185—185, nyolcas 120—120.

Egyéb malmok effektív kötési bácskai liszt nullás gg és g 290—300, kettes 265—275, tőcs 235—245, hatos 190—200, hetes 150—160, nyolcas 112.50—117.50. Buzakorpa jutásokban 97.50—102.50. Burgonya szlovéniai fehér 55—60, szlovéniai rózsaszínű 80—85. Irányzat: Élénkebb. Forgalom: Buzában 18, tengeriben 43, lisztben 9, burgonyában 5 és zabban 2 vagon.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Szilárd. Buza márciusra 23.71—23.72, májusra 24.46—24.48, rozs márciusra 16.79—16.80, tengeri májusra 16.64—16.65.

Budapest. A készáru piac irányzat: Szilárd. Hivatalos záróárfolyamok: Buza 77 kgos tiszavidéki 23.15—23.55, felsőtiszai 22.55—22.85, fehérmegeyi és pestvidéki 21.60—21.85, 78 kgos tiszavidéki 23.40—23.75, felsőtiszai 22.75—23.05, fehérmegeyi és pestvidéki 21.85—22.05, 79 kgos tiszavidéki 23.70—24.10, felsőtiszai 23—23.25, fehérmegeyi és pestvidéki 22.10—22.30, 80 kgos tiszavidéki 24.00—24.25, felsőtiszai 23.05—23.30, fehérmegeyi és pestvidéki 22.20—22.40, pestvidéki és más származású 15.05—15.15, takarmány árpa elsőrendű 15.80—16.25, sörrárpa felsőmagyarországi 19.50—21, zab elsőrendű 14.25—15.50, tengeri morzsolt 14—14.30.

Csikago. Buza: csendes. Decemb. 121¹/₄, márc. 128¹/₈, máj. 131¹/₈, júl. 132¹/₄. Tengeri: lanya. Decemberre —, 1930. márciusra 94¹/₈, májusra 95⁷/₈. — Zab: csendes. decemberre 46¹/₂, 1930. márciusra 48⁷/₈, májusra 50¹/₂. — Rozs: csendes. Decemberre 99³/₈, 1930. márciusra 102¹/₄, májusra 102³/₄.

Winnipeg. Irányzat: csendes Buza decemberre 133³/₈, 1930. márciusra 140³/₄, júliusra 141¹/₈.

Liverpool. Buza: gyenge. Decemberre 8sh 8¹/₂ márciusra 9sh 4¹/₂ májusra 9 sh 7¹/₄ júliusra — sh —

Teljes erővel folyik a harc az orosz-kinai határon

Mukdenből jelentik a londoni Timesnek hogy az utolsó híradás szerint a szovjet-orosz csapatok heves harc után elfoglalták Dalainort és Mandzsulit, a keletkínai vasut vonal mentén. A kínaiak több mint kétezer embert vesztek. A szovjet haderő egy hadosztályból áll, amelyet tankok, repülőgépek és nehéztüzérség egészítenek ki. Az orosz repülők az egész keletkínai front mentén erős tevékenységet fejtettek ki és valósággal bombaesővel árasztották el a kínai területeket. Blagoveszenszknél igen nagy orosz erőket vontak össze. Az orosz csapatok itt is támadásba mentek át és kínai területre léptek.

HIREK

1929. november 21. Csütörtök

Rom. kat.: Boldog asszony bemutatása. Protestáns: Olivér. Gör. kel. (nov. 8) Mihály. A nap kel 6 óra 42 perckor, nyugszik 4 óra 5 perckor.

A petrovaradini meteorológiai intézet jelentése szerint az egész országban borult idő várható, átmeneti kiderüléssel és némi hősüllyedéssel.

Noviszádon borult idő várható, átmeneti kiderüléssel. A hőmérséklet 1–10 fok között fog változni.

— **Küldöttségek a bálnál és a bánhelyettesnél.** A tegnapi nap folyamán ismét több küldöttség tisztelt Popovics Duka bálnál és Misovics Vidoje bánhelyettesnél. Elsőnek a noviszádi zsidó hitközség jelent meg a kihallgatáson a bálnál Frank Gyula alelnök vezetése mellett. A bán a legnagyobb szívélyességgel fogadta a küldöttséget, amely azután Misovics Vidoje bánhelyettesnél tett tisztelgő látogatást. Ugyanezek tegnap jelent meg a bálnál az iparosifjuság küldöttsége, az ipartestület nagyszámú küldöttsége, valamint Boesár bánati község többtagu deputációja, amelyet Odnjanovics Szofronije, Stein József és Márkus Lukács vezetett a bán elé. A küldöttség megkérte a bánt, vegye át a Boesáron felállítandó hősök emlékszobrának ünnepélyes teleplezésénél a védnökségi tisztet, amit a bán elfogadott. A szobrot december elsején leplezik le nagyszabású ünnepségek keretében.

— **Bibornokokká nevezik ki a párisi és a liszaboni érseket.** Rómából jelentik: A vatikáni körök értesülése szerint a pápa a legközelebbi konzisztóriumon ismét több bibornokot fog kinevezni. Ez alkalommal a párisi és a liszaboni érseket is bibornokká nevezik ki.

— **Meghívó.** A Cecilia egyházi énekkar női karának tagjait felkérem, hogy a szent Cecilia ünnepén, pénteken, e hó 22-én reggel fél 7 órakor tartandó szentmisére eljönni sziveskedjenek. — L. J. Karnagy.

— **Boksán Radivoj városi adóügyi tanácsnok visszatért betegszabadságáról.** Boksán Radivoj noviszádi városi adóügyi tanácsnok, aki tudvalevőleg Vrnjaeska Banján tartózkodott gyógykezelés céljából, tegnap ismét visszaérkezett Noviszádra. Miután az adóügyi tanácsnok még gyengélkedik, hivatalát még nem foglalta el.

— **Dr. Szászy István emlékezete.** A sztaribecsei jótékony magyar nőegylet néhai dr. Szászy Istvánnak, volt sztaribecsei orvosnak emlékeztetést készül megünnepelni, amikor az elhunyt írónak zeneszerzeményeiből és szerb irodalmi fordításaiból szemelvényeket mutat be. A nőegylet külön bizottságot rendelt az ünnepély nivós műsorának összeállítására.

— **Luftballon verseny.** A Temerini T. C. f. hó 23-án, szombaton este a »Katalin« bálal kapcsolatban nagyszabású luftballon és táncversenyt rendez, amelyek győztesei értékes díjakat kapnak.

— **Jogerőssé vált a toponicai anya- és testvérgyilkos halálos ítélete.** Beográdból jelentik: A szkopljei semmitőszék tegnap tárgyalta Golubovics Mihajlo toponicai legénybűnperét. Golubovicsot azzal vádolták, hogy ez év augusztusában a földbirtok elosztása miatt megölte az édesanyját és egyik fivérét, ezenkívül súlyosan megsebesítette másik fivérét és nagynénjét. Az első és másodfokú bíróságok halálra ítélték Golubovicsot, akinek ügyét tegnap tárgyalta a szkopljei semmitőszék, amely a halálos ítéletet jóváhagyta és így az ítélet jogerőssé vált.

— **Winterry Noviszádon.** Winterry a jeles pszichografológus tegnap visszatért Noviszádra és végleges elutazása előtt még két napig, csütörtökön és pénteken fogad Carinszka ucca 11 szám alatti lakásán.

„Ép testben ép lélek”
mondották már
2000
év előtt
az ókor bölcsel



ALBUS

MOSDÓSZAPPAN

Minden szakmába vágó
üzletben kapható

— **Bécsben és Berlinben tart előadásokat Bicsérdy mester.** Bécsből jelentik: Bicsérdy Béla, a növényi táplálkozás nagyhirű apostola meghívásra Bécsbe érkezett, ahonnan Berlinbe utazik. A két fővárosban Bicsérdy több előadást fog tartani.

— **A noviszádi »Radnik« dalárda Beogradban.** November 25-én Beogradban ünnepélyt rendeznek Tucovics D. mitrije a háború előtti szerbiai munkásmozgalom vezérének emlékére, amely alkalommal először lép a nagyközönség elé a »Radnik« noviszádi munkásdalárda. Az ünnepélyen többszáz vojvodinai munkás fogja elkísérni a dalárdát.

— **Műkedvelői előadás Bácsko-Petrovozelőn.** Két évi kinos hallgatás után a petrovoszelei sport ifjak műkedvelő gárdája, az önkéntes tűzoltótestület javára november hó 24-én, vasárnap este 8 órai kezdettel a Legényegylet disztermében táncdal egybekötött műkedvelői előadást rendez, amely alkalommal három egyfelvonásos vígjátékot ad elő a következő szereposztással: 1. »Az anyakönyvvezető«. Bus Péter hivatalnok Nagy Jenő, a felesége Kaszás Piroška, Fáy — Becker Mátyás, vőlegény Nagypál László, menyasszony Szabó Bözsike, Flórián szolga Fodor Jenő. — 2. »Analfabéta tanfolyam«. Jóska szolga Fodor Jenő, Görgei tanító Dudás Péter, esendő Bobán Mihály, négy analfabéta Nagy Jenő, Varga Imre, Mui Mihály és Kovács József. — 3. »Egy óra az örültek házában«. Professzor Becker Béla, orvos Nagypál László, Majer Samu — Varga Imre, 43-as beteg Czabaffy Dezső, nagyságos asszony Szabó Bözsike, ékszerész Becker Mátyás, két ápoló Horváth Imre és Gyetvai Lajos. A rendezés nehéz munkáját Kelemen Dezső tanító, tűzoltóparancsnok vállalta el.

— **A temerini iparosifjuság november hó 24-én vasárnap tartja meg a rendes évi Katalin-bálját az Amerika vendéglőben.** Belépődíj 6 dinár. Tamburazene.

— **Felmentették a súlyos testi sértés vádjá alól.** A szombori törvényszék a múlt év március huszonegyedikén felmentette Dudica Tosa napszámost a súlyos testi sértés vádjá alól. Dudicát ugyanis azzal vádolták, hogy 1925. december kilencedikén Bresztovacska Pántét, aki botjával megütötte, késsel leszurta. A tanúk vallomása szerint Dudica önvédelemből használta a kést és a bíróság ezért felmentette a vád alól. Az államügyész az ítélet ellen felebbezett és így az ügy a noviszádi felebbeviteli bíróság elé került, amely szerdán megtartott tárgyalásán az elsőfokú bíróság ítéletét jóváhagyta.

— **Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán a 300.000 dináros főnyereményt sorsolták ki.** Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán a következő nyereményeket sorsolták ki: 4 ezer dinárt nyert: 102.153, 511, 126, 37.456, 70.692, 75.957, 83.293, 121.926, 30.665, 91.603, 123.738. Tízezer dinárt nyert: 50.865, 107 ezer 817, 51.115 és 89.489. Huszezer dinárt nyert: 30.800. A 300.000 dináros főnyereményt a 4739 sz. sorsjegy nyerte, amelyet Pavlovics Alekszandar beográdi kollektőr adott el.

— **Autóbusz és bérkocsi karambolja a városháza előtt.** Kedden este tíz órakor csaknem végzetessé válható baleset történt a Jevrejszka ucca és a Fötér sarkán, közvetlenül a városháza mellett. A kritikus időben az irigi autóbusz, amely a garázsba igyekezett s amelyet Gruics Glisa sofőr vezetett, nagy sebességgel igyekezett a Futaki ut irányában. A fordulónál az autóbusz nekihajtott egy bérkocsinak, amelyen Csozics Paja bérkocsissegéd ült. A karamból következtében Csozics lerepült a bakról, de csak jelentéktelen horzsolásokat szenvedett, a két kocsi ellenben meglehetősen jelentékenyen megsérült. A rendőrség vizsgálatot indított annak megállapítására, kit terhel a felelősség a balesetért.

— **Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszulletet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz fájdalommentes székürülést, kielégítő emésztést és kellő étvágyat hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi Ferenc József vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.**

— **Kitűnően sikerült a bécsi állami opera keddi rádió közvetítése.** Mint ismeretes, a bécsi állami opera kedden este fél nyolc órakor a „Rigoletto” előadását közvetítette a beogradi stúdióknak. Az átvitel iránt nemcsak Beogradban, hanem Noviszádon is nagy érdeklődés nyilvánult meg, ahol Krausz Samu rádióüzlete a Szloboda éttermében a Telefunkon 9 W készülékkel és négy hangszóró segítségével Beogradból közvetítette az előadást a nagyközönség részére. A kitűnő előadás, amelynek férfi főszerepében Piccaver Alfréd kamaranékes lépett fel, rendkívül jól sikerült és a közönség a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkozott a művészi eseményről.

— **Sok ezer dinár ér a jókedv, amelyet könnyű szerrel megszerezhet a Temerini T.C. Katalin bálján f. hó 23 án, szombaton este a mozi teremben. Autóbusz közlekedés a késő esti órákig.**

— **Készül Nagy-Noviszád térképe.** Petrovaradinnak Noviszáddal való csatolása után az első feladat a város új térképének elkészítése annál is inkább, mivel Petrovaradinnak eddig még nem is volt térképe. A városi mérnöki hivatalban két heti munka után megcsinálták Nagy-Noviszád térképét, amit most sokszorosítani és kisebbíteni fognak, úgy hogy mindenki huzzájuthat.

KÖSZÖNÖM!

Nem kérek mást, csak valódi
POPOVIC-féle DESZÁNKA KRÉMET!

— **Noviszádra akarják szállítani a budai szerb temetőben eltemetett nevesebb egyének földi maradványait.** A budai gör. keleti temetőt most parcellázzák és azon holttesteket, amelyekről hozzátartozóik nem gondoskodnak, közös sírban fogják elásni. Tekintve, hogy a budai szerb temetőben több kiváló férfi van eltemetve, a noviszádi városi bizottság gazdasági albizottsága elhatározta, hogy javaslatot terjeszt a pénteki közgyűlés elé és felszólítja, lépjen érintkezésbe a budai szerb plébánossal, hogy lehető lenne-e a nevesebb férfiak holttestét Noviszádra szállítani. Itt elsősorban Sztankovics zeneszerzőről van szó, aki a budai temetőben fekszik, lehetséges azonban, hogy még többnek is. Ha a közgyűlés elfogadja a javaslatot és átír a budai gör. keleti plébánoshoz, akkor ennek választától függ, hogy hazahozzák-e a holttesteket vagy sem.

— **A virágnak vizet és napot, a sápadt leánynak „Energint” kina vasbort kell adni, s élete úgy fog virágozni, mint a gondosan ápoltt virág élete.** Az „Energint” tápereje erősíti a vért s fokozza a test ellenálló képességét. Gyógyszerárakban és drogériákban egy félliteres üveg 40 dinár.

— **Ada adóügyi jegyzője.** Martinovics Alekszandart, a sztaribecsei főszolgabíróság járási számvevőjét Adara adóügyi jegyzőnek nevezték ki.

— **Román repülőhadnagy halálos katasztrófája.** Konstanzából jelentik: Egy vízi repülőgép, amelyet Theodoru hadnagy vezetett Suthiol tava felett hibás manőrvirozás következtében lezuhant. Theodoru hadnagy a vízbe fulladt, holttestét órák múlva vetette ki a víz.

— **A Temerini Torna Club f. hó 23-án szombaton este tartja ezévi Katalin bálját a mozi teremben, amelyet konfetti csatán kívül tánc-, labda- és szépségverseny fog kedélyesebbé tenni. A nagy érdeklődés, amellyel a vidék kíséri az előkészületeket, egy kedélyes és hangulatos estére nyújt kilátást. Kezdeté 8 órakor. Vidéki vendégeket szívesen lát a rendezőség. Meghívók Lang nyomdában reklamálhatók. Autóbusz közlekedés.**

— **Anyakönyvi kimutatás folyó évi november hó 11. napjától folyó évi november hó 18. napjáig.** Születés bejelentett összesen 25 és pedig: 16 fiú és 9 leány. Házaságot kötött összesen 9 pár és pedig: Koroknai Lajos, szatócs és Gyertyás Margit, Noviszád. Oszmánov Milán, lakatos-s. és özv. Makszimovics Száváné sz. Arsenijevics Katalin, Noviszád, Sebi Jován, földművelő, Sr. Karlovci és Belyanszki Julka, Noviszád. Gyitkov Steván, kereskedő és Macedonits Mária, Noviszád. Kalugyerszki Petár, vendéglős, Szt. Szivác és Veszelinovics Vukoszava, Noviszád. Létits Bránko, földművelő, Noviszád és Obrádovics Vaszilka, Noviszád. Ifju Frei István, kádársegéd és Kelemen Mária, Noviszád. Radicsics Zsiván, szabósegéd és Marógyi Mária, Noviszád. Bránkov Sztánko, fodrászsegéd és Mária Emilia, Noviszád. Elhalálozás bejelentett összesen 15 esetben és pedig: Antonits Angelina, 9 hónapos, Noviszád. Zsiga Gizella, 10 éves, Noviszád. Balog A. Dezsóné szül. Weisz Zseni, 66 éves, Noviszád. Kozárov Szmilya, 8 napos, Noviszád. Lazarov Mária, 7 hónapos, Noviszád. Popadits utónevet nem kapott fiúgyermek, 24 napos, Noviszád. Vukoszavljev Lázár, napszámos, 16 éves, B. Petrovoszelo. Özv. Pummer Tóbiásné szül. Simon Julianna háztartás, 49 éves, Noviszád. Tolnai András, napszámos, 59 éves, Noviszád. Györgyi Rozália, 1 hónapos, Noviszád. Bánicsics Steván, 4 éves, Noviszád. Galambos András, 35 éves, Noviszád. Schmiedt Ferenc, földművelő, 28 éves, Parabuty. Juricz Mária, napszámosnő, 20 éves, Vidnik. Ignác Iván, 20 hónapos, Noviszád.

KATYANSZKI VIDOSZAVA táncművészeti új táncművelési

Kralja Aleksandra u. 7. alatt a Winkler sörcsarnok különtermében, felnőttek részére csütörtök és vasárnap este fél 9-től és vasárnap délután 3 órától DANCING. Ezenkívül jazzband-dal! Kezdeknek oktatás kedden és szombaton este 8 órától. Külön órák csoportonként és személyenként a legszolidabb díjazás mellett. 4279

— **Veszedelemes banditák garázdálkodnak Romániában.** Bukarestből jelentik: A bukovinai Panca községben, az élmúlt éjszaka rablók hatoltak be Reich Ilona magánzónó lakásába, ahol a fiatalasszonyt és kisleányát összekötötték, a lakást kirabolták, majd felgyújtották a házat. Mire a szomszédok figyelmessé lettek a tüzre Reich Ilona és kisleánya szénné égtek. A bestiális rablókat keresik.

— **Pénztét az uccára dobja, ha butorságságát nem Hemler butorüzetében, Noviszád, Safarikova ulica 30. szerzi be.**

SPORT

Petschauer Attila Noviszádon

Szombaton este, világviszonylatban is nevezetes sportesemény színhelye lesz a Szloboda szálló nagyterme. A Jüda Makabi dícséretes áldozatkészsége leendővé tette, hogy Jugoszlávia legjobb vívói ellátogassanak Noviszádra és bemutassák művészetüket. Beograd, Zágreb, Szubotica, és Beeskerek valamint Noviszád vívói állanak ki a plansra holnapután Noviszádon, hogy néhány órára feledhetetlen sportélményben részesítsék azokat, akik a nevesebb és komolyabb sportok iránt is érzékkel bírnak.

A verseny nemzetközi jellegű, sőt világviszonylatban is számottevő jelentőségű, Petschauer Attila részvétele adja meg. Pet-

schauer nevét világszerte mindenki ismeri, aki a legesekelebb mértékben érdeklődik a vívósport iránt. Noviszád közönségének pedig már közvetlen alkalma volt megismerni Petschauer szinte páratlan képességeit, közvetlen, derűs, udvarias modorát, sőt írói készségét is, hiszen élvezetes írásai annak idején a Délbácska hasábjain jelentek meg.

Petschauer Attilát világhíres szakértők sőt mi több ellenfelei is, a világ legjobb vívójának tartják. Félvezhetetlen temperaméntuma, vagy inkább szertelen önfeláldozása és tulzolt lelkiismeretessége a legutolsó olimpián megfosztotta ugyan a világbajnoki címtől, de azért általános vélemény hogy a világ legjobb vívója ma, Petschauer Attila.

Tünetes vivásában, szinte káprázatos pengevezetésében bizonyára nagy közönség fog gyönyörködni a szabati versenyen és egészen bizonyos, hogy a holnaputáni akadémia hosszú időre kedves emlékekkel szolgál, Noviszád sportszerető közönségének.

— **Kohn Fülöp és Társa cég—Grossz és Lazics cég 2:1 (1:0). Bíró: Bábin.**

— **Postások Atlétikai Klubja.** A csütörtökre, folyó hó 21-ére tervezett játékosösszejövetel elmarad. Az első csapat barátságos mérkőzést tart a Jüda Makkabival folyó hó 24-én. A játékosok kötelesek pontos időben délután fél 1 órakor a Karagyorgye pályán megjelenni. Felállítás: Nikolics, Balla, Szilágyi, Burai, Demmer, Martinovics, Barta, Kiss, Pastyán, László, Gregez, Poluska, Huszár és Opravics, Szekeres. A játékosok a náluk lévő felszerelést a klub gazdájánál a legrövidebb időn belül leadni sziveskedjenek. — Intéző.



— **Szenzációs áremelkedés a kanadai gabonatorzsdén.** Londonból jelentik: Az argentinai feketeorzsa híre, a kanadai gabonárak hirtelen felszöktek. A tegnapi áremelkedés bushelenként 1—5 egynyelcad cent között váltakozott. A piacot hirtelen kiviteli megrendelésekkel árasztották el. Az áremelkedés winipegi Reuter jelentés szerint elensúlyozta a gabonakereskedelmet eddig ért összes veszteségeket. Kanadában november 14-én, a meglévő gabonakészletet hetvenöt millió bushellel többre becsülik, a tavalyi készletnél. Az összes gabonafajtákban óriási készletek állanak rendelkezésére. A gabonaértékesítő központ, hatalmas nyereségre tett szert.

— **Egy kiállító sikere a fajbaromfikiállításán.** A noviszádi fajbaromfi kiállításán kapcsolatban kell megemlékeznünk egyik kiállító megemlékezésre méltó sikeréről. Kovács Dezsóné csurugi haszon és fajbaromfi telepe szintén képviselve volt a kiállításán és mint értesülünk, nagyon szép sikerrel. A kiállító három faj és pedig „Leghorn”, „Rhod Island Rhed” és „Plymouth Roks” fajta állított ki és a bírálóbizottság, amely tudvalevően igen szigorúan végezte munkáját, mindhárom fajtaért a második díjjal jutalmazta Kovács Dezsónét. De még ennél a jutalmazásnál is szebb eredményt jelentenek azok a kínálatok amelyek a kiállító már az első napokban kapott Leghorn fajtaú kakasáért és két héthónapos jércéért. A vevők először 1000 dinárt kínáltak és az eladás után 5 percre már újabb vevő akadt, aki ugyanazért a fajtaért 1300 dinárt kínált.

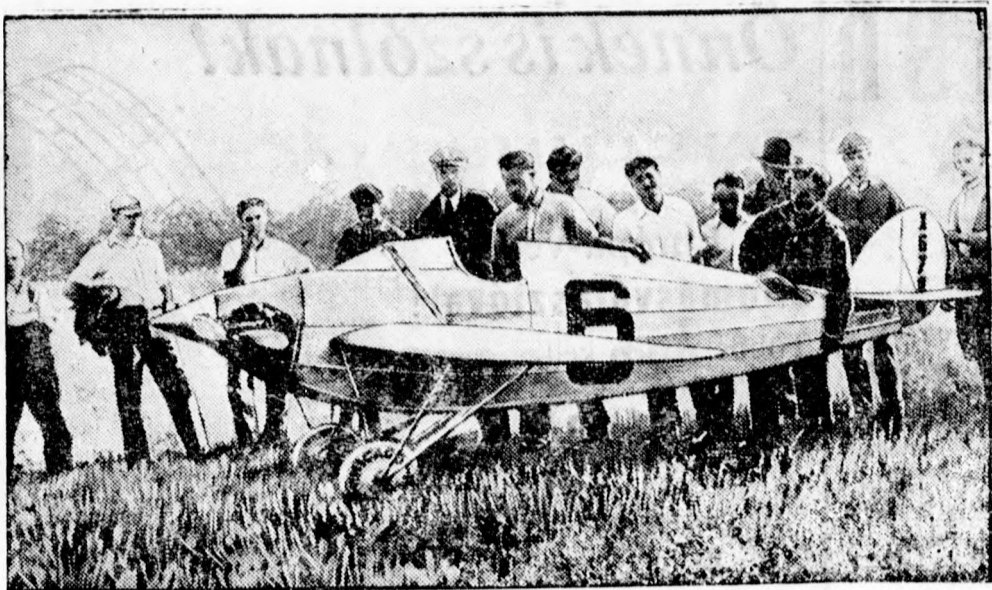
APOLLO
nov. 21-én

SCAMPOLO

Dario Nikodemi
híres szindarabja
6 felvonásban

Főszereplők: CARMEN BONI, Livio Pavanelli, Hans Junkermann, Lya Christe és a legújabb UFA-HIRADÓ

A világ legkisebb repülőgépe



Amerikában most készítették el a képzőn látható repülőgépet, amely arról nevezetes, hogy az egész világon a legkisebb repülőgép. A gép kicsiny szárnyszélessége

és csekély sulya ellenére is igen teljesítőképes és új lépést jelent a repülőgépgyártás terén.

Angol érdekltség évenként huszezer sertést vásárol Szegeden. Szegedről jelentik: Somogyi Szilveszter polgármesternél tegnap értekezlet volt, amelyen a budapesti terményforgalmi intézet állatexport osztályának kiküldöttein kívül két angol kereskedő is megjelent, akik a szegedi vágóhídon rendszeresítendő Bacon-féle sertésvágás és export tárgyában tettek a városnak igen kedvező ajánlatot. Az angol érdekltség évenként huszezer sertést vásárolna a szegedi és környékbeli piacokon és ezt a mennyiséget a szegedi vágóhídon dolgoznák fel. Erre a célra az érdekltség saját költségén állítana fel pörkölkemencét és pácoló kádakat. A város vezetősége hosszas tanácskozás után hozzájárult az angol érdekltség ajánlatához és a megegyezést rövidesen perfektuálják.

RÁDIÓ-MŰSOR

Csütörtök, november 21

Beograd. 10.30: Az Obilics dalegyesület ünnepe. 11.20: Hivatalos vizállásjelentés a külföld részére. 11.35: A napi program bemondása. 11.45: Hivatalos vizállásjelentés a belföld részére. 12: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofón hangverseny. 12.30: Gazdasági hírek, tőzsde. 12.40: Gramofón hangverseny. 13.30: Hírek. 17.30: Dimitrijevic Jovan Beograd zenei életéről tart előadást. 19.30: Francia nyelvkurzus. 20: Dr. Ivan Djaja az élet és halál közötti jelenségekről beszél. 20.30: A rádiókvartett Beet-hoven estje. 22: Hírek. 22.10: A vajdasági egyetemi hallgatók tamburica zenekarának hangversenye.

Zagreb. 12.30: Gramofón. 17.30: Kávéházi zene. 20.30: Osztrák est.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12: Déli harangszó. 12.05: A m. kir. országos tiszti kaszinó szalonzenekarának hangversenye. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3: Piaci árak és árfolyam hírek. 4: Rádió szabad egyetem. 5.10: A méz jelentősége a táplálkozásban. 5.40: Radics Béla és cigányzenekarának hangversenye. 8: Glatz Oszkár festőművész előadása: „Uj tárgyiasság és neoklasszicizmus”. 8.30: Osztrák est a Nemzetközi Rádió Unió estek sorozatában. Közreműködik: Hubay Jenő, a Zeneművészeti Főiskola főigazgató, Svalm Ferenc, Kerpely Jenő, Stefániai Imre, Szerény Gusztáv, a zeneművészeti főiskola tanárai, Báthy Anna a Városi Színház operanékesnője és a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. 10: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, majd a Fejes szalonzenekar, az Ostende-jazz, továbbá Horváth Gyula és cigányzenekarának hangversenye az Ostende kávéházból.

Berlin. 14: Gramofón. 15.20: Ifjúsági zene. 16.30: Hangverseny. 18: Tea-zene. 19: Karének.

Kassa. 12: Harangszó a dómból. 12.05: Déli zene. 17.10: Gramofón. 19.05: Táncczene.

Leipzig. 12: Gramofón. 16.30: Szórakoztató zene. 19.30: Táncczene. 20.45: Osztrák est a dresdeneri filharmonikusok előadásában.

London. 16: Ének. 19.45: Bach szvitjei. 20.45: Katonazene. 22.35: Osztrák est.

München. 16.30: Mendelssohn művei a rádiótrió előadásában. 17.25: Lenhardt zongoraművész. 19: Szórakoztató zene. 20: Kie-pura est Frankfurtból.

Prága. 12.30: Könnyű zene. 16.30: Katonazene. 19.05: Fuvószenekar. 20: Osztrák est közvetítése Bécsből.

Bécs. 11: Carda négyes. 16: Silving-négyes. 20: Osztrák est.

A ZSARNOK FÉRJ IGÁJÁBAN

60)

TÖRTÉNETI REGÉNY

Írta: FARKAS EMÓD

— Az utat kell mutatnod, mert olyan köd van, hogy két lépésre sem látunk, — felelte Rác.

— Itt a nagyságos ur is? — kérdezte a molnár.

— Itt, — felelte Rác, — csak siess amennyire tudsz.

A molnár hamarosan felrántotta a csizmáját s báránnyal bekecsélt. Rác lóra ültette, kezébe nyomta a lámpást s most már a molnár nyargalt a kocsis előtt, míg Rác a vezetőklóra ült fel.

A köd egy kicsit ritkulni kezdett és Zsuzsanna felnézve az égre, észrevette, hogy a fiastyuk már nagyon magasan jár; a kocsis pedig lassan dőcög az átkozott rossz uton végig.

Zsuzsanna erre türelmetlenül sietette őket.

— Menjetek, menjetek az istenért, mert mindjárt ránk virrad s azzal a magasan járó tikfikóra mutatott.

A kocsis a lovak közé csapott s a gőzölgő párák ismét vágatni kezdtek. Szent-Péter határában megállottak, hogy a lovak egy kissé kifújhassák megukat.

Itt Dezső Lőrinc és Rác István mentek Relovics Jurónak, Czobor Pálné molnárának a házához. Bezörgettek az ablakon s Rác bekiáltott:

— Molnár, kelj fel!

Égő szövétnek volt a kezükben, amely olyan vérvörös fényt terjesztett, hogy a szomszédban lakó Sztéfanovics Miklós fele-

sege felriadt, megrázta az urát és rémülten kiáltotta:

— Miklós kelj fel, tűz van!

A gazda kiugrott az ágyból és az ablakhoz ment. Ekkor látta, hogy két lovas áll a szomszéd háza előtt s a szövétnektől támadt az uccán az a tüzlény.

A szomszéd kiment, mire Rác így szólott hozzá:

— Lehet-e átmenni a Miaván?

— Igen, mert a víz nem nagyon mély, — felelte a molnár.

— Huzd fel a cipődet és vigy át minket a Miaván, — mondta erre Rác István.

A molnár erre felöltözött és a kocsis előtt futott. Mikor a Miava vizéhez értek, Rác őt maga mellé vette a nyeregbe s úgy vitték át a Miaván. A kocsis szerencsésen átgázolt a folyón.

Nagyon sötét volt és a molnár nem tudta kivenni, hogy kik és hányan követik őt. Itt akarták kényszeríteni, hogy tovább vezesse őket, de a molnár szabadkozott, hogy nem tudja tovább az utat, mire megajándékozták és elbocsájtották.

Erre a folyón túl lakó Kovalik Pévelhez kopogtattak be. Ez szintén Czobor Mihály jobbágya volt. Ekkor már három óra lehetett. Mikor megzörgették az ablakát, a gazda megijedt. Azt hitte, hogy rossz járatban levő emberek.

— Gazda, jöjj ki — szólott be Rác István.

A gazda azonban nem mert mindjárt kijönni, hanem a feleségével az ablakhoz ment és kinéztek, hogy micsoda emberek volnának.

— Jöjjön ki valamelyitek és mutasson utat Szentmiklóásra, — kiáltott be Rác István.

Erre csak úgy ingben kiszaladt a gazda öccse, hogy megmutassa nekik az utat.

— Csak öltözz fel öcsém, mert nem fenyős Szentmiklóásra akarunk jutni, hanem

hegyalávaló Szentmiklóásra.

Erre a fiatal legény visszament a házba, de a sötétben nem találta meg a ruháját. Ekkor Dezső is a házba ment az égő szövétnekekkel.

— Talán nincs világtok, hogy még sem jön az a legény.

— Bizony nincs uram, — felelte a gazda.

— No most már van, hát csak öltözz öcsém gyorsan.

Az álmos legény nagyon lassan cihelődött, mire Dezső újra siettetette, végre felöltözött s az uccára jött. Dezső kezébe nyomta a szövétneket és lóra ültette.

— Menj a kocsis elé és vezess bennünket.

A legény a kocsis elé nyargalt és elindultak. E pillanatban a távolból több lövés hallatszott.

Zsuzsanna felriadt. Bakics ekkor mellette ült, míg Mórén lóháton a kocsinál haladt.

— Üldöznek, — mondta Zsuzsanna.

— A lövések messziről jöttek: nem érhetnek utól, — felelte Bakics.

— Ki tudja, — sóhajtott összeborzongva Révayné.

— Lőjjük ki mi is a puskánkat, hadd tudják meg, hogy sokan vagyunk, — szólalt meg Mórén.

— Lőjjük ki, de úgy, hogy megtéveszszük őket, — mondta Bakics.

Megállították a kocsit és meghagyták a kocsisnak és fullajtárnak, hogy erősen tartsák a lovakat.

Ekkor aztán Bakics, Dezső, Mórén és Rác jobbra fordultak és kilőtték puskáikat. A lovak meghorkantak és ágaskodni kezdtek a fegyverdörrenésre. Néhány pillanat múlva azonban lecsendesedtek és tovább nyargalhattak.

Erre a távolból csakhamar újabb lövések feleltek.

Folytatása következik.

APRÓ HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap.
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár,
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

KIRAKATŰVEG, CSISZOLT TUKÖR, TÁBLA ZSINOR ÉS ORNAMENT ŰVEGEK LEGOLCSÓBB „ALBA” ŰVEG-IPAR ÉS TŰKÖRGYARNÁL, NOVISAD, ŽELJEZNIČKA UL. 33. 1870

HÁZASSÁG

FÉRJEZEMENŐKNEK, NŐSÜLŐKNEK biztos siker. Cim a kiadóban. 3857

ELADÓ

BANKKASSZA, 24 méteres üzleti állvány, 5 nagy üzleti pult eladó. Érdeklődni Schönberger-nél, Mileticseva 19. 4263

ELADÓ egy jókarban levő henteskocsi és egy 6-7 águ huszuzó gép. Futoski put 70. 4238

Tejesen kifogástalan állapotban lévő, bécsi gyártmányu, rövid fekete ZONGORA OLCSÓN ELADÓ. Bővebbet Vojvodanska 27.

KIADÓ

EGY SZOBA konyha apeliz december elsejére gyermektelen házaspárnak kiadó. Satarikova u. 17. sz. 4272

KERESLET

KIFUTÓLEÁNY azonnalra felvétetik. Balog Lina fióküzletében, Novisad, Vilsonov trg 7-8. 4229

PIANINÓT bérbvennék. Cim a kiadóhivatalban. 4154

ÁLLÁSTKERES

HIVATALNOKNÓ több évi gyakorlattal, minden irodai munkában jártas, perfekt könyvelő állást keres. Szives megkereséseket Schmolka hirdetőbe „Önálló megbízható munkaadó” jellegére kérek. 4269

MODERN kölesönkönyvtár UJ KÖNYVEK KARDOS, VILSONOV TRG 7

Eladó új házak

Temerini és Futaki uton nagy házbérjövdelemmel, jutányos áron bankteherrel. Bővebbet

4044 FERRO házközvetítőnél, Novisad, Futoski put 23

ZSÁK

PONYVA ZSINEG

legolcsóbban AVRAM SCHIFF zsák és ponyva kölcsönzőnél

AFRIK LŐSZÖR és LÓTAKARÓK gyári lerakata

HEVEDEREK TÖMLÖK stb.

NOVISAD Telefon: 24-03 Telegr: Jutesif Flók: Beograd - Sava Kérjen árajánlatot!

Hirdetéseket

felvesz a Délbácska kiadóhivatala Novisad, Kralja Petra 30

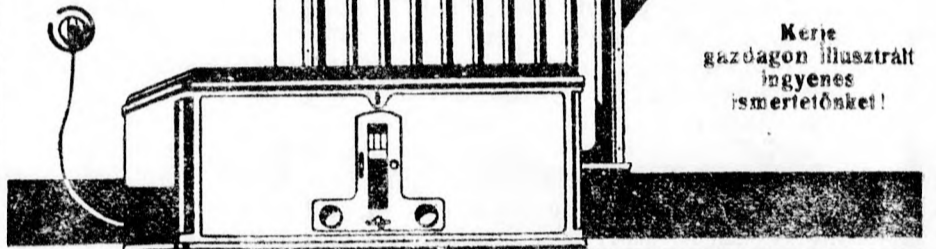
Európa rádióállomásai Önnek is szólnak!

TELEFUNKEN 40

Európa-vétel állomásválasztóval!

Többé nem kell keresni - csak beállítani a kívánt állomást

Magasantenna nélkül!



Kérje gazdagon illusztrált ingyenes ismeretőnket!

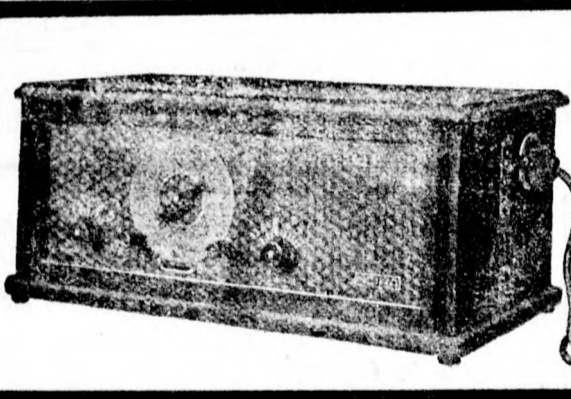
TELEFUNKEN

A legrégebb tapasztalat

A legmodernebb konstrukció

Jugoslavensko Siemens A.D. Beograd, Kr. Aleksandra 8

Képviselek minden nagyobb városban



NORA

4 lámpás

VILLANYRÁDÍÓ

hitelesített skálával
Egy gomb beállítás.

Képviselet:
Krausz Miklós
Novisad, Jevrejska 18

SZALAY PÁL, Novisad, Jevrejska 14.

ajánlja „QUADRÁT” rigai különleges gyártmányu hócipő, sárcipő, gyermekhócipő és csizma gummiaruit a legkedvezőbb árak mellett

kicsinyben és nagyban VILÁGMÁRKA „MILLER” autó, autóbusz és teherautó belső és külső gummi-köpenyegek minden méretben

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

20 éve fennálló

vámörlö motormalom

2 pár kövel, 2 hengerezékkel, külföldre való elköltözés miatt

olcsón eladó

A berendezés csaknem új. 4 km. belüli 13 ó- és új kisebb-nagyobb horvát és magyar lakósu község áll, igen jó gabonatermő vidéke van, örles nem kényes. A malom magyar község körében, uccal fronton áll. lakóházzal, 1 hold birtok, 10000—12000 literrel, 1 hold prima szántóföld, 18 hold örkös nagyon olcsó birtok, elő és holt teljes gazdasági felszereléssel, ára 160.000—180.000 dinár. Bővebbet leveiben. Készítőtől díjazok. Cim Motorni mlm, Novi Gradac kod Suho-polje, Slavonija.

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMÁN SÁNDOR

HIRDESSEN
A DÉLBÁCSKÁBAN

Legrégibb

fűző, keztyű, harisnya és hórkezttyű különlegességek szaküzlete

FISCHER J. és FIA

NOVISAD, KRALJA PETRA 23. — Telefon 23-64.

Temetések rendezését,

A halott emlékének tisztelése a legszebb emberi erény!

exhumálást, szállítást, bármely vidékről (külföldről is), a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legsolidabb árak mellett vállalom

„GOLGOTA”

Id. LENKEY IMRE ÉS FIA
NOVISAD, Uspenska ul. 12.

Raktáron tartok kész butorokat, elvállalok butor, épület és üzletberendezési munkákat